



الاضطراب المنهجي في مذكرات التخرج

Methodological disorder in graduation theses

عيسى طببي*

جامعة البويرة (الجزائر)

a.taibi@univ-bouira.dz

الملخص

معلومات المقال

يواجه الأساتذة في متابعة الإشراف على مذكرات التخرج (ليسانس أو ماستر) مشاكل جمة، منها ما يتعلق بجوانب منهجية، منها ما له صلة باللغة المستخدمة، وبعضاها الآخر له علاقة بسوء استخدام المنهج المتبعة،... ما ينعكس سلبا في الصورة النهائية لهذه المذكرات.

تستوجب هذه الصورة النهائية الباهتة لمذكرات التخرج العودة إلى ضرورة التأكيد على الالتزام بمنهجية البحث، تجنبًا لهذا النوع من الاضطراب الذي يبعث على التفوه من تصفح مختلف البحوث، ويشوش كثيرا على نتائجها.

Abstract : (not more than 10 Lines)

Article info

Professors supervising graduation theses (Bachelor's or Master's) face numerous challenges, some of which are related to methodological aspects, others to the language used, and others still to the improper application of

تاريخ الإرسال: 2024/12/04
تاريخ القبول: 2024/12/23

الكلمات المفتاحية:

- ✓ الإشراف
- ✓ الاضطراب
- ✓ منهجية البحث

Received

04/12/2024

Accepted

23/12/2024

* المؤلف المرسل

t0he adopted research methods. These issues negatively impact the final quality of the theses.

The dull final outcome of graduation theses highlights the necessity of reaffirming the importance of adhering to proper research methodology. This adherence is crucial to avoiding such disorders, which discourage readers from engaging with various studies and greatly distorts its results.

Keywords:

- ✓ Supervision
- ✓ Disorder
- ✓ Methodology

. مقدمة:

يكون الطالب عند نهاية مرحلتي الليسانس والماستر على موعد مع إنجاز مذكوري الطورين، وتسبق إنجاز هاتين المذكرتين بحوث قصيرة تنجذب خلال كل سنة، وفي كل مستوى، وفي مختلف المواد المبرمجة، يكون هدفها تمرين الطلبة على استعمال المصادر والمراجع، وكيفية جمع المعلومات وترتيبها، وهو تقييم وتقويم مستمر للطالب الباحث، كما إنّ هناك مواد تكفل بتعليم الطلبة منهجية البحث وتقنياته على غرار مادتي "تقنيات البحث" و"منهجية البحث" المبرمجتين على التوالي في السنة الأولى لليسانس، والسنة الأولى ماستر.

وإذا كانت مذكرة الليسانس تُعتبر في برنامج هذه المرحلة مادة من المواد، فإنّها في مرحلة الماستر تخصّ السّاداسي الثاني بأكمله، مما يفسّر القيمة التي تكتسبها البحوث في هذا المستوى، باعتبارها تهيء الطالب للمراحل البحثية اللاحقة، خاصة وأنّ هذه البحوث مهيئة للمناقشة العلمية لنيل الشهادة المقدم عليها. لذلك يحرص الأساتذة المشرفون على أن تكون مذكريات طلبتهم مؤسسة باعتماد خطوات البحث العلمي، من حسن اختيار الموضوع، إلى تحديد الإشكالية، وصوغ أسئلتها صياغة واضحة، وملائمة، ذات جدوٍ، ومحاولة الإجابة عنها إجابة متدرجة، وفق خطة أولية، ضمن فصول ومباحث، واختيار المنهج المناسب، وتجميع المصادر، والمراجع، والدراسات السابقة ذات العلاقة مع موضوع الدراسة، وتصنيفها تصنيفاً يُسهل استعمالها (كتب- دراسات- مقالات- مجلات- دوريات- مقابلات- موقع إلكترونية- ملاحق...). ومن ثم الوصول إلى إعداد خلاصة لكل المعطيات، واستخلاص النتائج، قبل الانتهاء إلى مرحلة إعداد المسودة، ثم مراجعتها من ناحية الشكل والمضمون (سلامة الاقتباس والتهبيش- صحة التوثيق- التزام نظام الفقرات - ضبط علامات الترقيم) من أجل الوصول إلى مرحلة التحرير النهائي والنشر.

غير أنّ هذه الجهد لا تظهر بشكل جدي في بحوث الطلبة، لاعتبارات مختلفة، وللوقوف عند بعض هذه الهنات، ندعو الطلبة إعداد إلى بحوثهم إعداداً علمياً، في مواجهة الموضوعات المختلفة، بلفت انتباهم إلى مراعاة كافة الشروط العلمية والأكاديمية المعمول بها، خاصة من ناحية استيفاء الأسس المنهجية المنصوص عليها في البحث العلمي.

2- المقدمة وعناصرها المُضمنة:

نشير في المقدمة إلى موضوع البحث ثم ذكر أسباب اختياره وأهميته (ذاتية أو موضوعية) ثم نلتفت إلى أبرز الدراسات التي تناولته، ثم نذكر الإضافة المرجوة التي يمكن أن يتحققها، وبعدها نصيغ الإشكالية، وتصاغ الإشكالية في شكل سؤال أو سلسلة عديدة محددة باستعمال ألفاظ وجمل ومصطلحات، لا ليس فيها ولا غموض، وهي عبارة عن تصور عام للموضوع، هذا التصور يحصر الموضوع، فتسهل معالجته، ثم يُتبع طرح الإشكالية بمحتويات الفصول، وهي تجزيء محكم، ومرتب، ومتسلسل في الدلالة والمعنى، وفيها تدرج علمي، وبعدها نذكر المنهج المتبع في تناول الموضوع، ثم تتم الإشارة إلى أبرز المصادر والمراجع التي تعتمد其ا الدراسة.

كما يمكن ذكر الصعوبات التي اعترضت الباحث، تتبع بواجب الشكر للمشرف ولكل من ساعد في إنجاز البحث.

تكون كتابة "المقدمة" و "المدخل" و "الخاتمة" من دون "ألا" التعريف، لأن الأمر يتعلق بكيفية ما، من بين مئات الكيفيات في كتابة مصامين هذين العنصرين، وليس هناك كيفية واحدة نموذجية في كتابة مصامينهما.

للإشارة فقد تُتبع مقدمة البحث بـ "تمهيد أو" "مدخل" مرتبطين بالموضوع ويوسعان فيه... كما يمكن الاستغناء عنهما، وهذا بحسب ما يتطلبه الموضوع المعالج، فليس كل بحث بحاجة إلى تمهيد أو مدخل.

3- ضبط العناوين وإشكالية البحوث التطبيقية:

إنّ تناول أي موضوع يحتم على صاحبه تحديد عنوانه، من منظور أن تحديده يجعله مؤطراً، ويجعل له مساراً بيّناً، لذلك تعدّ هذه العملية- أي ضبط العنوان- ضرورية حتى لا يقع الطالب في أحد أمرين؛ إما أن يكون العنوان فضفاضاً، والمن مقتضاها، أو أن يكون العنوان دقيقاً، ويأتي المتن موسعاً شاسعاً من غير حدود تحده.

كما يجب إيلاء العناوين الداخلية الأهمية نفسها التي يتم إلاؤها للعنوان الخارجي، مع ضرورة الحرص على الصياغة الجيدة للعناوين جميعها، وتجنب العناوين الفضفاضة التي تصدق على أية دراسة مماثلة، ما يعني أن صياغة العناوين تخضع لطبيعة الدراسة من جهة، وتكون نابعة من المدونة المشغّل عليها بناءً ومعنى، من جهة ثانية. وهنا أميل إلى طريقة العمل التالية:

يببدأ الطالب بالنظري من الكتب منسق مع الشواهد ثم التحليل الخاص به، مع استخدام أدوات الربط، وحسن الانتقال من تحليل فكرة إلى فكرة أخرى، أي على النحو التالي:

أ- النظري من الكتب (فقرة أو صفحة أو أكثر).. منسق مع ب- الشواهد من المدونة (رواية مثلا) ج- التحليل الخاص بالطالب (تحليل كل شاهد على حدة).

أما الطريقة التي تُعتمد في بعض المذكرات، والتي يتم بموجها الفصل بين النظري والتطبيقي، فيخصص عنوان الفصل الأول المفاهيم النظرية، ويتصدى الفصل الثاني للجوانب التطبيقية، فاعتقد أن هذا الفصل غير مجد، وهو فصل سَمح لأسباب، أوردها فيما يلي:

- أولاً: الباحث مجبر في هذه الحال على ذكر كل ماله صلة بهذا النظري، ولا يسمح له بإغفال أية فكرة لها علاقة به (الاشتغال على الشخصية مثلا)، وبالتالي نجد إسفافاً في إيراد "النظري".

- ثانياً: يجب أن يكون هذا النظري ملائماً بالضرورة لما سيتم إيراده من الشواهد المأخوذة من النص، نموذج التطبيق، وهو أمر يظل مستحيلاً، لأن النص مهما كانت طبيعته لا يمكن أن يستوفي جميع النظريات الخاصة بأي مفهوم من المفاهيم، فالمفروض أن شواهد النص هي التي تستدعي جوانب نظرية معينة، باعتبار أن هذه النظريات ليست يقينيات، فأي نظرية ما هي إلا مجرد تصورات، ولا تكمن قيمتها في فهمها فحسب، وهو أمر حاصل بالتأكيد، ولكن أيضاً في حسن استغلال مفاهيمها.

- ثالثاً: إن هذا التقسيم في حقيقته غير حاسم بين النظري والتطبيقي، من منظور أن الطالب الباحث يجد نفسه أثناء التطبيق مجبراً على إعادة شيئاً من التنظير، حتى يستوفي البحث تركيبه ومعناه أثناء التحليل، وبالتالي يقع التكرار الذي يبعث الملل في الملنقي، ويجعله شديدة النفور من مواصلة متابعة أطوار البحث المختلفة.

- رابعاً: يجد الباحث الذي يستغل على بينة زمنية أو مكانية لرواية ما- باعتماد التقسيم النظري والتطبيقي- نفسه يعيد الفصل النظري الوارد في بحث آخر سبقه إلى موضوع البنية الزمنية أو المكانية، كما أن بحثه في جانبه النظري سيكون هو نفسه لباحث لاحق، يستغل على البنية نفسها، ويعتمد التقسيم ذاته، الأمر الذي يجعل مجموعة من البحوث عبارة عن نسخ مكررة.

لذلك أعتقد أن ضبط العناوين بعيداً عن هذا التقسيم، يُكسب البحث معناه، ويجعل القارئ - مهما كانت صفتة - متابعاً شغوفاً لما بين دفتيه. مما يجعلنا نقول أن التقسيم السليم للخطة، عليه أن يستوفي في ضبط العناوين، الشروط التالية:

- تأمل العناوين الأساسية والعناوين الفرعية.
- اعتماد الموضوعية والمنهجية في التقسيم، والتبويب.
- احترام التدرج في معالجة الموضوع، وتقسيم البحث.
- لابد أن يكون التقسيم منطقياً، وليس مجرد تجميع لعناوين ومصامين...
- تجنب التكرار بين العناوين الأساسية، والعناوين الفرعية.
- الانتباه إلى تحقيق التوازن بين الفصول ومباحثها.
- انتقاء العناوين بدقة، ومراجعتها.

4- وظيفية الهوامش:

تمكّن إجادة توظيف المقتبسات، والتضمينات، والهوامش البحث من الظهور في صورة جيدة، خاصة مع استغلال الهوامش بإيضاحات داعمة، تضيء جوانب الموضوع المطروح، فلا نكتفي في الهوامش بتدوين بيانات المصادر والمراجع المستعان بها، من زاوية ضرورة العودة إليها، والإطلاع عليها فقط، إنما أيضاً يمكن تدوين أفكار أخرى في هذه الهوامش، تثري البحث وتثمنه، وتبرز أن عملية التمييز ليست عملية آلية، وإنما هي من صميم البحث كذلك، وهكذا يغنى الهوامش البحث، ويدعم أراء الباحث في الآن نفسه، فضلاً على أنه يسهل على القارئ العودة إلى المصادر والمراجع المعتمدة، التزاماً بالأمانة العلمية، وهذه الصورة تكون الهوامش قد استغلت استغلالاً جيداً.

ولكي يكون التمييز وظيفياً في تدوين المصادر والمراجع، يجب اتباع الكيفيات التالية:

- اسم المؤلف ولقبه، عنوان الكتاب، دار النشر، البلد، الطبعة، السنة، الصفحة.
- إذا كرر المرجع نكتفي باسم المؤلف والعنوان والصفحة.
- إذا استخدم المرجع مباشرةً في الصفحة نفسها (الواحدة) أكثر من مرة نكتب عبارة " المرجع نفسه، والصفحة".
- ضرورة الانتباه إلى وضع العبارة المأخوذة من المرجع بين مزدوجتين صغيرتين، ووضع رقمًا عندهما.
- إذا تصرف الباحث في العبارة لا يضع المزدوجتين بل يكتفي بالترقيم فقط في المتن، ويكتب في أسفل الصفحة أي في الهامش: ينظر، ثم يسجل البيانات الخاصة بالمؤلف.

- يجب أن لا ننقل عن ناقل، إذ كثيراً ما نجد أن الطلبة ينقلون عن ناقل، وهذا مناف لمنهجية البحث، وتحب العودة إلى الأصل، وإذا ما حصل وتعذر ذلك، بعد بحث مرض، فإن طريقة التمييز تتغير، وفي هذه الحال ذكر في الهامش: بيانات الكتاب المتصفح نقلًا عن، ثم ندون بيانات المصدر أو المرجع الأصل ...

5- المنهج المعتمد وإمكانية الإفاداة من معارف أخرى:

تستوجب البحوث الأكاديمية ضرورة الالتزام بمنهج واحد، من بداية الدراسة إلى نهايتها، مع ضرورة التحكم في أدواته الإجرائية، وإن كان أن إمكانية الاستعانة في بعض الحالات بمنهج تقارب أدواته الإجرائية المنهج المعتمد أمر وارد بامتياز، إذ «إن الدراسة المنهجية للنص لا تعني التكرار الرتيب، بل إنها أول ما تنفيه في ذلك التشكّل المختلط والمتنوع الذي تسعى فيه والذي يستدعيه تعاملها الخاص مع النص المتناول. إنها تعني التجديد والابتكار، بما أنها عملية واعية لسيرورتها بقدر ما هي متينة لخصوصياتها وخصوصيات المسائل التي تطرحها عليها. ذلك أنها جدلية حكمًا في

ذاتها، بقدر ما هي جدلية مع الآخر وعلى هذه الجدلية نراهن.¹ ، كم يذكر الباحث سامي سويدان، الأمر الذي ينسح بتجنب التطبيقات الحرفية، ويبيء المتلقي إلى تلمس دواخل النصوص ومقولاتها، دون تطبيق النظريات بصورة قسرية، أي؛ بمعنى الانفتاح على آفاق قرائية تفسح المجال لاستنباط أبعاد دلالية أخرى، بالإضافة من معارف أخرى، تغنى المنهج وتسمح بتوسيع مجالات الدراسة النقدية، مع الإشارة إلى ذلك في المقدمة، أو في هوامش صفحات البحث.

وبناء على ما سبق؛ يجتهد الطلبة في المواءمة بين بعض المناهج الغربية والنصوص العربية، خاصة السردية منها، بالنظر لطبيعة المناهج الغربية الحديثة والمعاصرة في حد ذاتها التي تستغل على النصوص السردية أساساً، لكن الملاحظ أن هذه التطبيقات كثيراً ما تحيد عن هدفها، لقصور في استيعاب أدواتها الإجرائية، ومن ثم يسوء استخدامها، يتجلّى هذا خاصة في التعامل مع تقنياتها، إذ يتم حصر العينات التي يتم الاشتغال عليها، دون القيام بتحليلها، ومحاولة الإجابة عن السؤال التالي، لماذا وردت هذه النصوص المجزأة بهذه الصيغة أو بتلك الصيغة؟ بل يكتفي الطالب باستخراجها، وتحديد نوعها فقط، أي؛ يتوقف عند عملية الوصف، ولا يتجاوزها إلى ما هو أهم، وهو الإجابة عن السؤال: لماذا؟ كما يحدث في التعامل مع تقنيات البنية الزمنية في النصوص السردية، المستندة في التحليل إلى ما أورده الباحث جيرار جينيت Gérard Genette، إذ نجد بعض الطلبة يتوقفون عند استخراج العينات فقط مثلاً: السوابق واللواحق، أو تقنيات المدة (الخلاصة- الحذف- الوقفة- المشهد)- وأنواع التواتر (الفردي- المكرر- المؤلف)، وأحياناً أخرى نراهم يُتبعون هذه العينات التمثيلية بتحاليل منقولة من دراسات أخرى، لا علاقة لها بمتنا الدراسة، فتتأتي هذه التحاليل في شكل إسقاطات، مما يعكس هذا التناول الفج لنصوص على قدر كبير من النضج والتدرس الفنيين، في الوقت ذاته تَبرز فيه هشاشة تلقى هؤلاء الطلبة لهذه المناهج، وعدم استيعابهم لها.

واعتقد أن مقاربة النصوص الأدبية بهذه الكيفية، هي التي تجعل الطالب عاجزاً في خاتمة البحث على حصر نتائج مذكرته، فيليجاً مرة أخرى إلى السطو على نتائج بحث آخر، ويُضمِّنُها بحثه، أو يُضمِّنُها إلى نتائج بحث آخر، ويوردها معًا، حتى لا يُكتشف أنها مجرد إسقاطات، مُقْحَمة، مُمازجة، لا علاقة لبحثه بها، ولا مبرر لوجودها فيه.

وفي موضوع ذي صلة، يلْجأ بعض الطلبة أثناء مقارتهم للنصوص إلى الاستعانة بترسيمات بيانية أو جداول إيضاحية، وهو أمر في غاية الأهمية، ولكن ما يُعَابُ على هذه الترسيمات هو أنها إسقاطات من بحوث أخرى، ثم لا يُتَبَعِّها الطالب بشروطه، وتحاليل، وتحاليل، تُبَيَّن ضرورة استخدامها، وتمكّن قارئها من فهم دلالاتها.

كما نلحظ أحياناً أخرى بعض الطلبة يُقْحِمون في بحوثهم أفكاراً، أو جمل إفحاماً، لا تفيد البحث في شيء، بل على العكس من ذلك تماماً، تورطهم في مشاكل منهجية هم في غنى عنها، وتشوش هذه الأفكار والجمل على حسن استقبال البحث بشكل عام. والأدهى من ذلك، وبدافع الإعجاب بهذه الأفكار أو الجمل، التي صادفتهم هنا أو هناك، كثيراً ما يقع هؤلاء الطلبة أنفسهم أيضاً في التكرار الذي لا طائل منه، سواء أتعلق الأمر بتكرار جمل بعضها، أو بإبراد معارف مكرورة.

6- ضرورة توحيد المصطلح:

يستدعي البحث الأكاديمي ضرورة توحيد المصطلح، في أية دراسة علمية، والاستقرار على مصطلح واحد، من بداية البحث إلى نهايته، أي؛ بمعنى الوفاء للمصطلحات المستخدمة بلفظها، ومعناها، تجنباً لأي لبس ناجم عن التنوع في المصطلح، أو استخدام المصطلح الواحد في معان متعددة، ما يعني تطويق المصطلح، بحسن استخدامه، حفاظاً على سلامته تلقية». ومما هو معلوم بالضرورة لدى المشتغلين بالترجمة والاصطلاح أن المصطلح مرتبt بالمفهوم الذي وضع له ارتباطاً وثيق الصلة، تقتضي الحاله المثلث أن تكون العلاقة بينهما في الدلالة علاقة أحادية؛ متى ذكر المصطلح المعين التُفت إلى معناه من غير لبس ولا إيهام فلا مجال للاشتراك ولا للتعدد؛ ولا سبيل إلى دلالة المصطلح على مفاهيم متعددة.².

كما يجتهد الطلبة في تقديم بعض المقابلات للمصطلحات العربية باللغة اللاتينية، ولكن تخونهم اللغة الأجنبية لعدم معرفتهم بها، فيتم تدوين ذلك بشكل خاطئ، لذلك فالطالب مدعو إلى الاكتفاء بتدوين ذلك باللغة العربية فقط، مع مراعاة دلالة المصطلح وخلفيته الفكرية، والمعرفية، فـ "...المصطلح لا يخلو من "شحنة ثقافية" وله "حكاية وتاريخ"، ويختزل قصة أو نظرة معينة إلى الواقع أو القضية التي وضع للتعبير عنها".³

إذا كان الطالب الباحث يرى ضرورة في تدوين المصطلح باللغة اللاتينية، عليه أن يتحرى كتابة المقابل بشكل صحيح، تجنا للتشاكل الاصطلاحي. على أن يكون ذلك في المرة الأولى التي يرد فيها المصطلح في متن البحث، أما إذا تكرر فيكتفي بكتابته باللغة العربية فقط. وهذا الأمر يقع على أسماء الباحثين الأجانب أيضاً، إذ لما تذكر أسماؤهم لأول مرة في متن البحث، يجب تسجيلها باللغتين العربية واللاتينية، ومع تكرار ذكر أسمائهم لاحقاً، يتم تسجيلها باللغة العربية فقط، شريطة كتابة أسمائهم بالصورة نفسها، وبشكل صحيح في اللغتين العربية واللاتينية.

7- طريقة الاستشهاد:

يشترط الأكاديميون حين يتم الاستشهاد أن لا يتجاوز ذلك سبعة أسطر على أكثر تقدير، ولا يجوز بأي حال من الأحوال الاستعانة باستشهادات طويلة، وفي حال رأى الطالب ضرورة إطالة المقطفatas بالنسبة للشواهد التطبيقية، بالنظر إلى صعوبة الاجتزاء، يمكنه فعل ذلك، مع حذف ما يراه مناسباً، باللجوء إلى نقاط حذف متواصلة على الشكل التالي (...), حتى لا يفقد المنقول معناه، دون تجاوز سبعة أسطر. أو عليه أن يجتهد في تجزيء هذا المنقول إلى أجزاء بسيطة، مع ضرورة الفصل بينها- أي الأجزاء- بجمل ملائمة من صياغته، مع حسن الربط، وحسن الانتقال من فكرة إلى أخرى. وهذا الأمر يدعونا أيضاً إلى التأكيد على ضرورة الفصل بين استشهادين متتابعين بجملة أو جملتين، فلا يقبل أبداً أن نسوق استشهادين بشكل تكديسي دون فصل بينهما. كما لا يقبل أن نبدأ باستشهاد أو ننهي باستشهاد، بل يبدأ الباحث بجملة أو جملتين من عنده قبل الاستشهاد، كما لا يختم الباحث أي عنصر من عناصر بحثه باستشهاد، بل يتبع ذلك بشيء من الشرح، أو التعليق، أو التعقيب.

8- الخاتمة واستخلاص النتائج:

تحمل خاتمة البحث النتائج المتوصّل إليها، وكثيراً ما يسجل الطالب الباحث في نهايتها فقرة تبدأ عادة بالقول «وأخيراً من خلال هذه النتائج المتوصّل إليها نتمنى أن تكون قد وفقنا في تناول جوانب مهمة...» أو «أخيراً لا ندعى بلوغ الكمال في هذه الدراسة، ولا نزعم أنها جئنا بما لا تأت به الأوائل، ولكن حسبنا أننا اجتهدنا قدر الإمكان...» وأعتقد أن مكان هذا النوع من الفقرات هو في المقدمة وليس في الخاتمة، فالمقدمة هي آخر ما يكتب في البحث، وهي أول ما يواجه القارئ في البحث، إذ إنها هي التي يقرأها من خلالها مسار البحث، بما فيها الإشارة إلى الخاتمة التي ترد في شكل خلاصات واستنتاجات خاصة بالموضوع المطروح.

للإشارة؛ فإنه يمكن إيراد هذه الاستنتاجات في شكل عناصر منفصلة، تبعاً لمقتضيات المقاربة، ومرتبة حسب تنظيم الفصول ومباحثها، كما يمكن إيرادها في شكل فقرات متتابعة، يعتمد بعضها بعضاً، وفق تدرج مقبول. قد تُتبع الخاتمة بـ "ملاحق" ليأتي الدور على قائمة المصادر والمراجع التي ترتيباً ترتيباً...فهرس الموضوعات مرتبة ترتيباً، ومرقماً.

يدوّن بعض الطلبة أحياناً خطة البحث في بداية المذكورة، وهذا منافٌ لمنهجية البحث من زاوية أن هذه الخطة متوفّرة في الفهرس، الذي غالباً ما يوضع في نهايتها، ويضعها آخرون أحياناً قليلة في البداية.

كما يقوم بعض الطلبة بإيراد تعريفات خاصة بالمؤلفين، وملخصات لبعض أعمالهم الإبداعية ضمن الفصول المستعان بها، والأولى أن توضع هذه التعريفات والملخصات في الملاحق لا في الفصول، على أن تكون هذه الملاحق بعد خاتمة البحث، وليس قبلها، كما نعثر عليه في بعض المذكرات.

9- كيفية ترتيب المصادر والمراجع:

- أ- المدونة.
- ب- الدواوين.
- ت- المراجع باللغة العربية .
- ث- المراجع المترجمة.
- ج- المصادر والمراجع الأجنبية.
- ح- المعاجم.
- خ- الرسائل الجامعية.
- د- المجلات والدوريات.
- ذ- الواقع الالكترونية.

10- خاتمة:

ونافلة القول؛ نقول حتى يستوفي البحث صورته المثلثى، على الطالب أن يحسن توظيف المقوء السردي، والشعري، النقدي، ويتمكن من تحليل المدونة بلغة نقدية علمية، وموضوعية، ويُجيد توظيف المقتبسات، والتضمينات، والهوامش، ويكون مثالاً للأمانة العلمية.

11- قائمة المراجع:

1- أحمد الفوحي، في الترجمة والاصطلاح- مصطلح " السنة السباعية"- نموذجا، مجلة علامات ، مكناس، المغرب، العدد28،2007.

2- سامي السويدان ، في النص الشعري العربي – مقاربات منهجية- دار الآداب، بيروت، 1999 ، ط.2.

12-الهوامش:

¹- سامي السويدان ، في النص الشعري العربي – مقاربات منهجية- دار الآداب، بيروت، 1999 ، ط.2، ص.15.

²- أحمد الفوحي، في الترجمة والاصطلاح- مصطلح " السنة السباعية"- نموذجا، مجلة علامات ، مكناس، المغرب، العدد28،2007 ، ص 25.

³- المرجع نفسه، ص 26.